



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

~~A/35/308~~

S/14029

27 June 1980

ARABIC

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن

السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

البند ٢٢ من القائمة الأولية \*

الحالة في كمبوتشيا

رسالة مؤرخة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠ موجهة إلى  
الأمن العام من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن احيل اليكم طي هذا نص بيان أصدرته وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية  
في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠ تدين فيه العدوان الفيتنامي ضد تايلند . وأرجو تصميم هذا  
البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٢ من القائمة الأولية ، ومن  
وثائق المجلس .

(توقيع) تشين تشو

الممثل الدائم لجمهورية الصين  
الشعبية لدى الأمم المتحدة

A/35/50

\*

80-15911

البيان

الذي أصدرته وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية  
في ٢٦ حزيران / يونيو ١٩٨٠

في صبيحة يوم ٢٣ حزيران / يونيو ١٩٨٠ ، قامت قوات الاحتلال الفيتنامية الموجودة في كمبوتشيا باقتحام تايلند بصورة سافرة للاغارة على القرى التايلندية الواقعة في محاذاة الحدود ، فكبدت السكان في تلك المنطقة خسائر فادحة في الأرواح والممتلكات . وهذا العمل العدواني من جانب السلطات الفيتنامية ، الذي يعد انتهاكا جسيما لسيادة تايلند وسلامتها الإقليمية ، واخلاقا بقواعد العلاقات الدولية ، يشكل تهديدا خطيرا لسلم وأمن تايلند والمنطقة بأكملها . وان الحكومة الصينية تشجب بقوة هذا الغزو الفيتنامي المسلح لتايلند وتراقب التطورات عن كثب .

وترفض السلطات الفيتنامية بعناد ، يساندها الاتحاد السوفياتي ، سحب قواتها المعتدية من كمبوتشيا ، ضاربة عرض الحائط بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المتخذ في دورتها الرابعة والثلاثين . وبينما واصلت تصعيد حربها العدوانية في كمبوتشيا ، حشدت قواتها في الوقت ذاته ، على طول الحدود بين تايلند وكمبوتشيا كيما تقوم ، بشكل دائم ، بتهديد تايلند وشن الاستفزازات المسلحة ضدها . وقد حاولت مؤخرا بثتى السيل اضافة الشرعية على عدوانها في كمبوتشيا وتخليص نفسها من ورطتها . غير أن هذا العمل الأخير الذي قامت به قد دحض تأكيداتها بعدم غزو تايلند ومكن الشعب من أن يرى بصورة أوضح طموحها الجامح الى السيطرة على الهند الصينية سعيا وراء الهيمنة الإقليمية .

وقد أعلنت الحكومة التايلندية رسميا تصميمها على الدفاع عن سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية وان حكومة الصين وشعبها يؤيدان بقوة هذا الموقف العادل للحكومة التايلندية وسيدعمان في تصميم حكومة تايلند وشعبها في كفاحهما ضد العدوان . وتدعو الحكومة الصينية السلطات الفيتنامية بقوة الى وقف عدوانها على تايلند فوراً وسحب جميع قواتها المعتدية من كمبوتشيا ، واننا ، بموجب هذا ، نوجه انتباه السلطات الفيتنامية الى الخطر الجسيم الذي ينطوى عليه الأمر اذا ما دأبت على مغامراتها العسكرية متجاهلة مطالب المجتمع الدولي العادلة .